



**AGENZIA  
DELLE  
DOGANE**

Roma, 2 Febbraio 2007

Protocollo: 258

Rif.:

Alle Direzioni Regionali dell'Agenzia delle  
Dogane

LORO SEDI

Allegati: 2 pagine

**OGGETTO:** Cumulo Pan Euro mediterraneo: importi espressi in euro (articolo 31 dei Protocolli 'origine').

Aggiornamento: controvalori delle valute della Bulgaria, Ungheria, Lettonia, Romania e Turchia.

A parziale scioglimento della riserva contenuta nella nota prot.n.4143 del 20 dicembre 2006, si trasmette, in allegato, l'aggiornamento della tabella riassuntiva contenente il controvalore, nelle varie valute nazionali degli Stati membri che non fanno parte della Unione economica e monetaria ed in quelle dei Paesi partner Pan Euro med, degli importi espressi in Euro indicati nei rispettivi Protocolli 'origine'.

Nel far riserva di comunicare gli importi mancanti, si ribadisce che quelli indicati in tabella sono applicabili a decorrere dal **1° gennaio 2007** per l'intero anno solare.

Inoltre, con riferimento agli Accordi con l'Algeria, il Libano, la Siria e la Palestina, si precisa che il nuovo Protocollo 'origine' Pan Euro med non è ancora entrato in vigore.

Si prega di portare quanto sopra a conoscenza dei dipendenti Uffici.

*Il Direttore dell'Area Centrale*  
Dott.ssa Cinzia Bricca

**Controvalore, nelle varie valute nazionali degli Stati membri che non fanno parte della Unione economica e monetaria ed in quelle dei Paesi partner Pan Euro med, degli importi espressi in Euro indicati nei rispettivi Protocolli 'origine':**

Sulla base dell'articolo 31 dei Protocolli 'origine', si indicano i controvalori equivalenti, nelle varie valute nazionali, degli importi espressi in Euro, applicabili dal 1° gennaio 2007<sup>1</sup>:

<b>Paese</b>	<b>Valuta</b>	<b>Dichiarazione su fattura (6000 Euro)</b>	<b>Bagagli personali dei passeggeri (1200 Euro)</b>	<b>Piccole spedizioni (500 Euro)</b>
<b>Bulgaria</b>	<b>Lev bulgaro</b>	<b>11 735</b>	<b>2 347</b>	<b>978</b>
<b>Repubblica Ceca</b>	<b>Corona ceca</b>	<b>178 000</b>	<b>35 000</b>	<b>14 800</b>
<b>Cipro</b>	<b>Sterlina cipriota</b>	<b>3 470</b>	<b>694</b>	<b>289</b>
<b>Danimarca<sup>2</sup></b>	<b>Corona danese</b>	<b>45 600</b>	<b>9 100</b>	<b>3 800</b>
Egitto	Sterlina egiziana			
<b>Estonia</b>	<b>Corona estone</b>	<b>94 000</b>	<b>19 000</b>	<b>8 000</b>
<b>Ungheria</b>	<b>Fiorino ungherese</b>	<b>1 523 760</b>	<b>304 752</b>	<b>126 980</b>
<b>Islanda</b>	<b>Corona islandese</b>	<b>550 000</b>	<b>110 000</b>	<b>46 000</b>
Israele	Shekel israeliano			
Giordania	Dinaro giordano			
<b>Lettonia</b>	<b>Lat lettone</b>	<b>4 217</b>	<b>843</b>	<b>351</b>

---

<sup>1</sup> I controvalori in Euro sono arrotondati per eccesso o per difetto così come disposto dall'art.31, paragrafo 4 dei Protocolli 'origine' Pan Euro med.

<sup>2</sup> I controvalori in questione si applicano anche per le Isole Faer oer sulla base dell'art.31 del Protocollo 'origine' allegato all'Accordo CE-Isole Faer oer /Danimarca.

<b>Liechtenstein</b>	<b>Franco svizzero</b>	<b>10 300</b>	<b>2 100</b>	<b>900</b>
<b>Lituania</b>	<b>Litas lituana</b>	<b>21 000</b>	<b>4 100</b>	<b>1 700</b>
<b>Malta</b>	<b>Lira maltese</b>	<b>2 575</b>	<b>515</b>	<b>215</b>
Marocco	Dirham marocchino			
<b>Norvegia</b>	<b>Corona norvegese</b>	<b>50 000</b>	<b>10 000</b>	<b>4 100</b>
<b>Polonia</b>	<b>Zloty polacco</b>	<b>28 000</b>	<b>5 600</b>	<b>2 400</b>
<b>Romania</b>	<b>Leu rumeno</b>	<b>50 000</b>	<b>10 000</b>	<b>4 100</b>
<b>Repubblica Slovacca</b>	<b>Corona slovacca</b>	<b>224 000</b>	<b>45 000</b>	<b>19 000</b>
<b>Svezia</b>	<b>Corona svedese</b>	<b>61 000</b>	<b>12 000</b>	<b>5 000</b>
<b>Svizzera</b>	<b>Franco svizzero</b>	<b>10 300</b>	<b>2 100</b>	<b>900</b>
Tunisia	Dinaro tunisino			
<b>Turchia</b>	<b>nuova Lira turca</b>	<b>11 450,4</b>	<b>2 290,08</b>	<b>954,2</b>
<b>Regno Unito</b>	<b>Sterlina inglese</b>	<b>4 830</b>	<b>965</b>	<b>400</b>